



## USPS EXPRESS MAPage 1 of 1 EV 511 024 338 US MAY 13 2005

#### Also published as:

EP0432627 (A1) US5088331 (A1) EP0432627 (B1)

#### APPARATUS FOR MEASURING A MASS STREAM

Patent number:

DE3940576

**Publication date:** 

1991-06-13

Inventor:

FASSBINDER HANS-GEORG DR RER N (DE)

Applicant:

**CRA SERVICES (AU)** 

Classification:

- international:

G01F1/82

- european:

G01F1/80

Application number: Priority number(s):

DE19893940576 19891208

DE19893940576 19891208

Report a data error here

Abstract not available for DE3940576 Abstract of corresponding document: US5088331

For measuring a preferably heterogeneous mass stream there is a class of measuring apparatus that uses a rotary member carried by a shaft and driven at constant speed, said rotary member deflecting radially the mass stream acting axially upon the rotary member, thereby giving it a tangential velocity component. The torque dependent on the mass stream is measured on the shaft. For this purpose a first spur wheel is provided on the shaft, that meshes with a second spur wheel. The second spur wheel is mounted in a carrier member that is in turn mounted so as to rotate about the axis of the shaft and held in position by a forcesensing device. To improve the measuring sensitivity the second spur wheel has a second toothed engagement opposite the first spur wheel with an internal toothed wheel rim which is also mounted so as to rotate about the axis of the shaft and set rotating by a driving pinion. A rotational body set rotating in the same direction as the shaft is in frictional engagement with the carrier member and/or the first spur wheel. The strength of the hydrodynamic frictional engagement is coordinated in such a way that the moments of friction of the first and second spur wheels are compensated by the moment of friction of the frictional engagement.

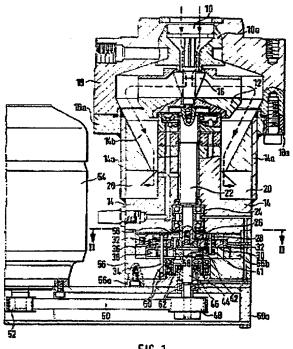


FIG. 1

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide







(9) BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND** 

# Patentschrift





(5) Int. Cl.5: G 01 F 1/82



**DEUTSCHES PATENTAMT**  ② Aktenzeichen:

P 39 40 576.1-52.

2 Anmeldetag:

8. 12. 89

Offenlegungstag:

13. 6.91

Veröffentlichungstag

der Patenterteilung:

24. 9.92

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

(73) Patentinhaber:

CRA Services Ltd., Melbourne, Victoria, AU

(74) Vertreter:

Kador, U., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat., Pat.-Anw., 8000 München

② Erfinder:

Fassbinder, Hans-Georg, Dr. rer. nat., 8458 Sulzbach,

6 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

> DE 35 07 993 C2

(54) Vorrichtung zur Messung eines Massestromes



#### Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1. Eine derartige Vorrichtung ist aus der DE-PS 35 07 993 bekannt.

In jüngster Zeit wurden chemische und metallurgische Verfahren entwickelt, bei denen pulverförmige oder feinkörnige Stoffe untereinander oder mit flüssigen oder gasförmigen Stoffen in genau definiertem stöchiometrischem Verhältnis in einem kontinuierlichen Prozeß zur Reaktion gebracht werden. Als Beispiel seien die Vergasung von Kohle oder die Schmelzreduktion von Eisenerzen genannt. Diese Verfahren erfordern es, die Masseströme mehrerer Komponenten aufeinander abzustimmen, was die Messung und Regelung dieser Masseströme voraussetzt. Hierzu ist eine Klasse von Meßvorrichtungen bekannt, welche auf dem Prinzip einer Messung derjenigen Kraft basieren, die aufgewendet werden muß, um einem linear durch eine Rohrleitung strömenden Massestrom eine bestimmte Winkelgeschwindigkeit bzw. tangentiale Geschwindigkeitskomponente aufzuprägen. Die dazu erforderliche Kraft ist dem Massestrom direkt proportional. Es gilt die Beziehung

### Drehmoment = k × Winkelgeschwindigkeit × Massestrom.

Wird daher die Winkelgeschwindigkeit konstant gehalten, so ist der Massestrom eine lineare Funktion des Drehmomentes. Zur Messung des Drehmomentes wird bei dieser Klasse von Meßvorrichtungen der Massestrom axial auf ein Drehelement geleitet, das mit radial verlaufenden Leitschaufeln besetzt ist. Das Drehelement wird von einem Synchronmotor mit konstanter Drehzahl angetrieben. Die Veränderung des Antriebsmomentes stellt ein direktes Maß für die Schwankungen des Massestromes dar. Das Hauptproblem besteht darin, das Antriebsmoment genügend genau zu messen. Naturgemäß wird die Welle des Drehelementes nicht nur vom Massestrom, sondern auch von Reibungskräften gebremst. Diese Reibungskräfte verändern sich sehr stark bei Temperaturschwankungen, da sich die Zähigkeit der für die Wellenlagerung benötigten Schmierstoffe ändert.

Zur Kompensation dieser Störmomente ist es aus der DE-PS 35 07 993 bekannt, die in einem Trägerelement angeordnete Zwischenwelle eines Antriebs-Stirnradgetriebes für das Drehelement um die zu dem Drehelement koaxiale Abtriebswelle des Getriebes schwenkbar zu lagern, wobei die Schwenkbewegung der Zwischenwelle bzw. des Trägerelementes von einer Kraftmeßeinrichtung begrenzt wird. Auf der Zwischenwelle ist ein Getriebestirnrad mit dem Teilkreisradius R2 angeordnet, das mit einem das Drehelement antreibenden Abtriebs-Stirnrad (Teilkreisradius R<sub>I</sub>) kämmt. Ferner ist auf der Zwischenwelle ein Getriebe-Stirnrad mit dem Teilkreisradius R<sub>3</sub> angeordnet, das mit dem Ritzel des Synchronmotors im Eingriff steht. Das Leerlaufreibmoment der Abtriebswelle hat keinen Einfluß auf das Meßsignal, wenn die Bedingung erfüllt ist:

$$\frac{R_3 - R_2}{R_1} = \frac{RM_Z}{RM_A}, \quad (1)$$

wobei

R<sub>1</sub>, R<sub>2</sub>, R<sub>3</sub> die Teilkreisradien der Getrieberäder, RMz das Reibmoment der Zwischenwelle, und RMA das Reibmoment der Antriebswelle

bedeuten.

Das Meßmoment Ms ergibt sich dann zu:

$$M_{S} = \left(\frac{R_{3} - R_{1}}{R_{3}}\right) \cdot \left(\frac{R_{1} + R_{2}}{R_{1}}\right) \cdot M_{A}, \quad (2)$$

wobei

45

50

MA das Abtriebsmoment bedeutet.

In der Gleichung (2) ist der erste Klammerausdruck zwangsläufig kleiner 1 und insbesondere gleich 0,5. Der zweite Klammerausdruck ist unter üblichen konstruktiven Auslegungen etwa gleich 2, so daß das Meßmoment etwa gleich dem Abtriebsmoment ist. Für sehr kleine Abtriebsmomente entsprechend sehr geringen Masseströmen läßt sich mit der bekannten Meßvorrichtung das dann ebenfalls sehr kleine Meßmoment nicht mehr mit hinreichender Genauigkeit erfassen.

Die Aufgabe der Erfindung besteht demgegenüber darin, eine Meßvorrichtung der eingangs erwähnten Art dahingehend zu verbessern, daß auch bei sehr geringen Masseströmen noch eine ausreichende Meßgenauigkeit gewährleistet ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die kennzeichnenden Merkmale des Patentanspruchs 1 gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen der erfindungsgemäßen Meßvorrichtung ergeben sich aus den Unteransprü-

Die Erfindung beruht auf der Überlegung, das Meßmoment größer, insbesondere 4-mal so groß wie das Abtriebsmoment zu wählen, so daß gegenüber dem Stand der Technik nach der DE-PS 35 07 993 die Meßempfindlichkeit um den Faktor 4 verbessert wird. Der Meßbereich der bekannten Meßvorrichtung von 5 bis 50 kg/min läßt sich somit bei der erfindungsgemäßen Meßvorrichtung auf 1 bis 10 kg/min verbessern.

Die Erfindung wird anhand eines in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigt



## DE 39 40 576 C2



25

35

40

55

Fig. 1 einen Längsschnitt durch ein Ausführungsbeispiel der erfindungsgemäßen Meßvorrichtung, und

Fig. 2 einen Querschnitt durch die Meßvorrichtung nach Fig. 1 längs der Schnittlinie II-II, wobei die Schnittführung des Längsschnittes nach Fig. 1 in dem Querschnitt nach Fig. 2 längs der geknickten Schnittlinie I-I-angedeutet ist.

Die in Fig. 1 im Längsschnitt dargestellte Meßvorrichtung weist einen rechteckförmigen Gehäuseabschnitt 14 auf, in welchem die Antriebswelle 22 eines als Flügelrad ausgebildeten Drehelementes 12 mittels Wälzlager 24 drehbar gelagert ist. Das Drehelement 12 ist am oberen axialen Ende der Antriebswelle 22 drehfest angebracht, beispielsweise angeschraubt. Das Drehelement 12 wird von einem Gehäusekopf 18 umschlossen, welcher auf einen Ringflansch 18a dichtend aufgeschraubt ist. Der Ringflansch 18a ist auf seiner Innenseite mit einem Ring 14a verbunden, beispielsweise verschweißt, der seinerseits auf den rechteckförmigen Gehäuseabschnitt 14 aufgesteckt ist und mit diesem verbunden, beispielsweise verschweißt ist.

Der Gehäusekopf 18 weist eine axiale Einmündungsöffnung 10 für pulverförmige oder feinkörnige Stoffe auf. welche trichterförmig ausgebildet ist und von einem koaxialen Einsatzstück 10a gebildet wird, das in die Deckfläche des Gehäusekopfes 18 eingepaßt ist. Unterhalb des Auslasses des Einsatzstückes 10a befindet sich die zentrale Aufgabezone des Drehelementes 12, welches aus einem horizontalen Drehteller mit aufgesetzten Leitschaufeln 16 besteht. Der das Drehelement 12 axial von oben beaufschlagende Massestrom aus pulverförmigen oder feinkörnigen Stoffen wird durch die Leitschaufeln 16 aus seiner axialen Richtung abgelenkt und erhält eine tangentiale Geschwindigkeitskomponente. Das Drehelement 12 weist dabei so viele Leitschaufeln 16 auf, daß sämtliche Masseteilchen bei Verlassen des Drehelementes 12 eine Winkelgeschwindigkeit besitzen, welche mit der Antriebsgeschwindigkeit des Drehelementes 12 übereinstimmt. Die ungefähre Bewegungsbahn der Teilchen durch die Einmündungsöffnung 10 und durch das Drehelement 12 sind in Fig. 1 mit gestrichelten Pfeilen angedeutet. Wie man erkennt, werden die Masseteilchen nach Verlassen des Drehelementes 12 in einen kegeligen Ringkanal 14b umgelenkt, welcher rotationssymetrisch zur Achse der Antriebswelle 22 innerhalb des Gehäusekopfes 18 und des rechteckförmigen Gehäuseabschnittes 14 verläuft. Der Ringkanal 14b mündet in einen horizontalen Ringkanal 20, aus welchem der Massestrom in tangentialer Richtung bezüglich der Achse der Antriebswelle 22 bzw. des Drehelementes 12 aus der Meßvorrichtung austritt. Die Querschnittsfläche des nicht dargestellten Auslasses aus dem horizontalen Ringkanal 20 entspricht wenigstens der Querschnittsfläche der axialen Einmündungsöffnung 10 für den Massestrom.

Zum Antrieb der Antriebswelle 22 ist ein Synchronmotor 54 vorgesehen, welcher achsparallel zu dem rechteckförmigen Gehäuseabschnitt 14 angeordnet ist und über seine Abtriebs-Riemenscheibe 52 einen Zahnriemen 50 treibt. Der Zahnriemen 50 liegt auf einer Antriebs-Riemenscheibe 48 auf, welche in noch näher zu beschreibender Weise mit der Antriebswelle 22 getrieblich verbunden ist. Diese Getriebeverbindung befindet sich innerhalb eines Getriebegehäuses 56, das an seiner Unterseite mit einem Deckel 56a abgeschlossen und mit seiner Oberseite an die Unterseite des rechteckförmigen Gehäuseabschnitts 14 bündig angesetzt ist. Der Deckel 56a trägt ein Zahnriemengehäuse 50a, welches den Synchronmotor 54 haltert.

Die Antriebs-Riemenscheibe 48 ist mit einer Welle 46 drehfest verbunden, welche über zwei Wälzlager 62 im Deckel 56a des Getriebegehäuses 56 drehbar gelagert ist. Die Welle 46 ist dabei in axialer Verlängerung der Antriebswelle 22 angeordnet. Am oberen axialen Ende der Welle 46 ist ein Getriebe-Stirnrad 42 drehfest angebracht, welches mit einem Getriebe-Stirnrad 38 kämmt. Das Stirnrad 38 ist auf einer Welle 34 gelagert, welche mit ihrem unteren Ende im Getriebegehäuse 56 und mit ihrem oberen Ende in einem radialen Ansatz einer Ausfütterung 56b der Innenwand des Getriebegehäuses 56 befestigt ist. Das Stirnrad 38 ist in axialer Verlängerung mit einem Ritzel 32 drehfest verbunden, welches mit einem innenverzahnten Zahnkranz 32 kämmt. Der Zahnkranz 32 ist in eine entsprechende Ringnut der Ausfütterung 56b eingesetzt und dreht sich gleitend in dieser Ringnut. Der Zahnkranz 32 kämmt ferner mit einem Getriebe-Stirnrad 30, das in Fig. 1 um 180° bezüglich des Ritzels 36 versetzt gezeichnet ist. Wie aus der Draufsicht gemäß Fig. 2 hervorgeht, welche die Schnittlinie I-I der Fig. 1 zeigt, ist tatsächlich das Stirnrad 30 bezüglich des Ritzels 34 nur um 90° bezogen auf die Achse der Antriebswelle 22 bzw. der Welle 46 versetzt angeordnet.

Das Stirnrad 30 ist auf einer Zwischenwelle 28 mittels Wälzlager drehbar gelagert und kämmt mit einem weiteren Getriebe-Stirnrad 26, welches mit dem unteren Ende der Antriebswelle 22 starr verbunden ist und das Antriebs-Stirnrad für die Welle 22 bzw. das Abtriebs-Stirnrad der beschriebenen getrieblichen Verbindung darstellt. Zwischen dem Abtriebs-Stirnrad 26 und dem darunterliegenden Stirnrad 42 befindet sich ein enger radialer Spalt, welcher von Getriebeöl gefüllt ist. Ferner sind die Stirnräder 26 und 28 sowie der Zahnkranz 32 in einer gemeinsamen Radialebene bezüglich der Achse der Antriebswelle 22 angeordnet.

Die Zwischenwelle 28 ist an ihren beiden axialen Enden drehfest in einem Trägerelement 58 gehaltert, welches hülsenförmig mit einer aus Fig. 2 ersichtlichen Form ausgebildet ist. Das Trägerelement 58 ist an der Innenwand des Getriebegehäuses 56 mittels zweier Wälzlager 60 frei drehbar gelagert und weist an seiner Mantelfläche einen segmentförmigen Schlitz auf, durch welchen das Stirnrad 38 für die Getriebeverbindung mit dem Stirnrad 42 hindurchgreift. Dort, wo die Zwischenwelle 28 in dem Trägerelement 58 gehaltert ist, ist das Trägerelement 58 mit oberen und unteren, flanschförmigen Auslegern versehen, zwischen denen sich das Stirnrad 30 um die Zwischenwelle 28 dreht.

An den axialen Enden der Zwischenwelle 28 sind die beiden Schenkel eines zangenförmigen Meßfingers 41 angebracht, welcher in der Draufsicht gemäß Fig. 2 gut erkennbar ist. Der Meßfinger 41 führt zu einer Kraftmeßeinrichtung 40, welche an den rechteckförmigen Gehäuseabschnitt 14 der Meßvorrichtung angesetzt ist. Wird die Meßvorrichtung von einem Massestrom bestimmter Größe durchströmt, muß zur Aufrechterhaltung einer bestimmten konstanten Winkelgeschwindigkeit des Drehelementes 12 ein Drehmoment bestimmter Größe übertragen werden. Das praktisch reibungsfrei bezüglich des Getriebegehäuses 56 gelagerte Trägerelement 58 verdreht sich unter Wirkung des reaktiven Drehmomentes um einen bestimmten kleinen Winkelbetrag, der zu einer Verlagerung des Meßfingers 41 der Kraftmeßeinrichtung 40 führt. Je größer die Verlagerung des

39 40 576

Meßfingers 41 ist, desto größer ist auch die von der Kraftmeßeinrichtung 40 gelieferte und gemessene Gegenkraft, welche ein direktes Maß für den das Drehelement 12 durchsetzenden Massestrom darstellt.

Unterhalb des Stirnrades 42 ist auf der Welle 46 ferner ein Rotationskörper 44 drehfest gelagert, welcher radial bis an die Innenwand des ihn umschließenden Trägerelementes 58 reicht. Der Axialspalt zwischen dem Rotationskörper 44 und der Innenwand des Trägerelementes 58 ist mit Öl gefüllt, so daß ein hydrodynamischer Reibschluß zwischen dem Rotationskörper 44 einerseits und dem Trägerelement 58 hergestellt wird. Ein weiterer hydrodynamischer Reibschluß besteht, wie schon erwähnt, zwischen dem Rotationskörper 44 bzw. dem darüber liegenden Stirnrad 42 und dem Abtriebsstirnrad 26 über den Radialspalt zwischen beiden Stirnrädern 26 und 42. Der Rotationskörper 44 dreht sich dabei im gleichen Drehsinn wie die Welle 46 und damit im gleichen Drehsinn wie die Antriebswelle 22, wobei die Drehzahl der Welle 46 wesentlich größer ist als die Drehzahl der Antriebswelle 22. Anstelle eines Reibschlusses zwischen Rotationskörper 44 und sowohl dem Trägerelement 58 als auch dem Stirnrad 26 kann alternativ nur ein Reibschluß zwischen Rotationskörper 44 und Stirnrad 26 oder zwischen Rotationskörper 44 und Trägerelement 58 vorgesehen werden. Es ist ferner alternativ möglich, nicht die Welle 46, sondern die Welle 34 durch den Motor 54 anzutreiben, so daß der Rotationskörper 44 im Nebenschluß zu der Antriebswelle 22 angetrieben wird.

Die Ölzuführungsleitungen zu den Wellen, Wälzlagern und dem Zahnkranz der Meßvorrichtung sind in Fig. 1, welche eine Konstruktionszeichnung darstellt, im einzelnen eingezeichnet und brauchen nicht weiter beschrieben zu werden, da sie für das Verständnis der Erfindung nicht weiter erforderlich sind.

Der hydrodynamische Reibschluß über die Getriebeölfüllung zwischen Rotationskörper 44 einerseits und Trägerelement 58 und/oder Stirnrad 26 wird in seiner Stärke so abgestimmt, daß das Reibmoment des Rotationskörpers 44 infolge der gleichsinnigen Drehung von Rotationskörper 44 und Antriebswelle 22 die Reibmomente der Antriebswelle und der Zwischenwelle 28 kompensiert. Falls nur ein Reibschluß zwischen dem Rotationskörper 44 und der Abtriebswelle 22 vorhanden ist, (wobei der Rotationskörper 44 wesentlich schneller dreht als das Stirnrad 26) gilt:

$$RM_{Rot} = \left(\frac{R_1 + R_2}{R_1}\right) \cdot RM_Z + RM_A, \quad (3)$$

wobei 30

> RM<sub>Rot</sub> das Reibmoment des Rotationskörpers 44 RMA das Reibmoment der Abtriebswelle 22 RM<sub>Z</sub> das Reibmoment der Zwischenwelle 28

R<sub>1</sub> der Teilkreisradius des Abtriebs-Stirnrades 26 auf der zum Drehelement 12 führenden Antriebswelle 22 R<sub>2</sub> der Teilkreisradius des mit dem Abtriebs-Stirnrad 26 kämmenden Stirnrades 30 auf der Zwischenwelle 28

50

55

60

65

Falls nur ein Reibschluß zwischen dem Rotationskörper 44 und dem Trägerelement 58 vorhanden ist, gilt:

$$RM_{Rot} = \left(\frac{R_1 + R_2}{R_1}\right) \cdot RM_Z + 2 \cdot \left(\frac{R_1 + R_2}{R_1}\right) \cdot RM_A. \quad (4)$$

Wegen der Kompensation der Reibmomente RMA und RMz ergibt sich das gemessene Drehmoment Ms des Trägerelementes 58 zu:

$$M_S = 2 \cdot \left(\frac{R_1 + R_2}{R_1}\right) \cdot M_A, \quad (5)$$

wobei MA das Abtriebsmoment der Welle 22 bedeutet. Da der Klammerausdruck in Gl. (5) bei üblicher konstruktiver Auslegung gleich 2 ist, ist das Meßmoment viermal so groß wie das Abtriebsmoment.

#### Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Messung eines vorzugsweise heterogenen Massestromes, mit einem von einer Hauptwelle (22) getragenen Drehelement (12), das mit konstanter Drehzahl angetrieben wird und das den axial das Drehelement beaufschlagenden Massestrom radial umlenkt und ihm dabei eine tangentiale Geschwindigkeitskomponente erteilt, wobei an der Hauptwelle (22) das vom Massestrom abhängige Drehmoment gemessen wird, mit einem an der Hauptwelle (22) angebrachten ersten Stirnrad (26), das mit einem zweiten Stirnrad (30) im Eingriff ist, welches in einem Trägerelement (58) gelagert ist, das seinerseits drehbar um die Achse der Hauptwelle (22) gelagert ist und von einer Kraftmeßeinrichtung (40) in seiner Lage festgehalten wird, und mit einem innenverzahnten Zahnkranz (32), welcher von einem mit einem Antriebsmotor (54) getrieblich verbundenen Antriebsritzel (36) in Drehung versetzt wird und seinerseits das zweite Stirnrad (36) antreibt, dadurch gekennzeichnet, daß der innenverzahnte Zahnkranz (32) einen Zahneingriff mit dem zweiten Stirnrad (30) aufweist, daß unterhalb des ersten Stirnrades (26) auf einer in axialer Verlängerung der Hauptwelle (22) angeordneten Zusatzwelle (46) ein Rotationskörper (44) drehfest gelagert ist, wobei die



Zusatzwelle (46) mit dem Antriebsmotor (54) gekoppelt ist und bei gleichem Drehsinn wie die Hauptwellle (22) eine wesentlich größere Drehzahl als die Hauptwelle (22) aufweist, und daß der Rotationskörper (44) über einen hydrodynamischen Reibschluß mit dem Trägerelement (58) und/oder mit dem ersten Stirnrad (26) verbunden ist, wobei die Stärke des hydrodynamischen Reibschlusses so abgestimmt wird, daß die Reibmomente des ersten und zweiten Stirnrades (26 bzw. 30) durch das Reibmoment des hydrodynamischen Reibschlusses kompensiert werden.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotationskörper (44) radial bis an die Innenwand des ihn umschließenden Trägerelementes (58) reicht, wobei der Axialspalt zwischen dem Rotationskörper (44) und der Innenwand des Trägerelementes (58) mit Öl gefüllt ist, so daß ein hydrodynamischer Reibschluß zwischen dem Rotationskörper (44) und dem Trägerelement (58) hergestellt ist.

3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotationskörper (44) über einen ölgefüllten Radialspalt mit dem darüber angeordneten ersten Stirnrad (26) einen hydrodynamischen Reibschluß aufweist.

4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Zusatzwelle (44) drehfest mit dem Antriebsmotor (54) gekoppelt ist und über die Getriebeverbindung (42, 38) den Zahnkranz (32) und damit die Hauptwelle (22) treibt.

5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Zusatzwelle (46) im Nebenschluß zu der Hauptwelle (22) angetrieben wird.

Hierzu 2	Seite(n)	Zeichnungen
----------	----------	-------------

-Leerseite-

Veröffentlichungstag: 24. September 1992

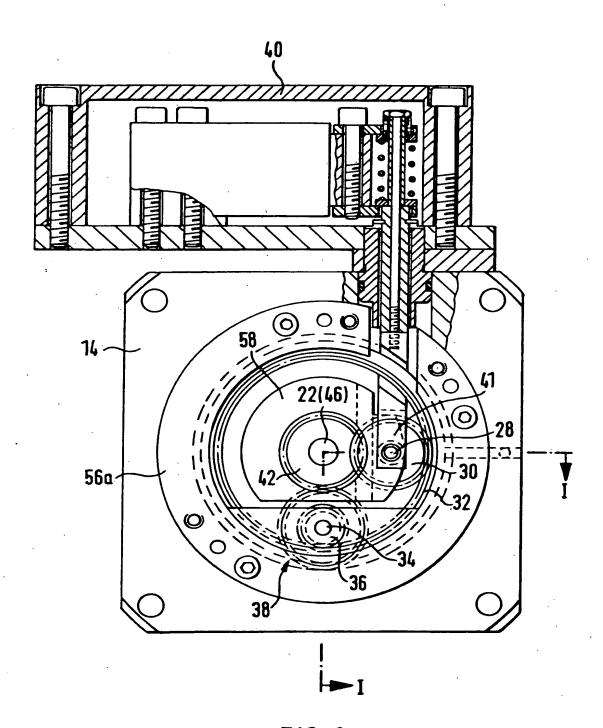


FIG.2

Int. Cl.5:

G 01 F 1/82 Veröffentlichungstag: 24. September 1992

DE 39 40 576 C2

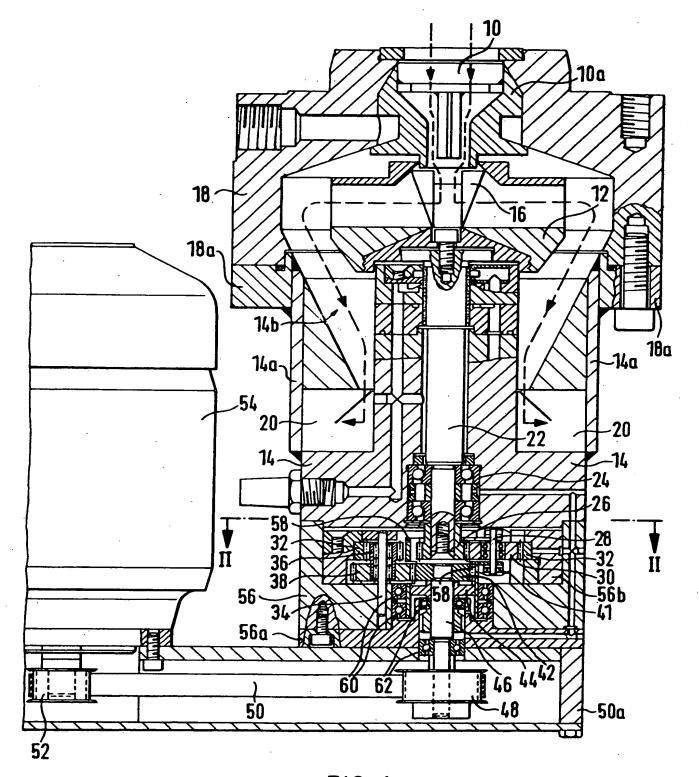


FIG.1